

цатой сессии краткий обновленный доклад о неотъемлемом суверенитете над природными ресурсами.

*12-е пленарное заседание,  
22 мая 1989 года*

**1989/11. Влияние финансовых проблем на развитие, рациональное использование и сохранение природных ресурсов и соответствующей инфраструктуры в развивающихся странах**

*Экономический и Социальный Совет,*

*признавая, что финансовые проблемы, с которыми сталкиваются развивающиеся страны, сужают их возможности в деле развития, рационального использования и сохранения своих природных ресурсов и соответствующих инфраструктур,*

*учитывая пагубные последствия этих проблем, оказывающих негативное воздействие на долгосрочные перспективы развития развивающихся стран,*

*призывает Генерального секретаря включить в доклад, испрашиваемый в пункте 1 резолюции 1989/12 Совета, раздел о деятельности организаций системы Организации Объединенных Наций, связанной с влиянием финансовых проблем, затрагивающих развивающиеся страны в плане развития, рационального использования и сохранения их природных ресурсов.*

*12-е пленарное заседание,  
22 мая 1989 года*

**1989/12. Координация в рамках системы Организации Объединенных Наций программ в области природных ресурсов**

*Экономический и Социальный Совет,*

*принимая к сведению доклад Генерального секретаря о деятельности системы Организации Объединенных Наций в области водных, минеральных и энергетических ресурсов<sup>21</sup>,*

*учитывая широкий спектр мероприятий, предложенных для Организации Объединенных Наций в ходе подготовки среднесрочного плана на период 1992-1997 годов<sup>22</sup>,*

*будучи убежден в необходимости повышения эффективности и актуальности работы системы Организации Объединенных Наций,*

*будучи обеспокоен тем, что документация по вопросу о координации в рамках системы Организации Объединенных Наций программ в области природных ресурсов, подготовленная к одиннадцатой сессии Комитета по природным ресурсам, не была представлена перед проведением сессии достаточно заблаговременно, чтобы позволить Комитету выработать руководящие указания в отношении программирования и реализации мероприятий в системе Организации Объединенных Наций в области освоения природных ресурсов, что предусмотрено кругом его ведения<sup>23</sup>,*

<sup>21</sup> E/C.7/1989/9.

<sup>22</sup> См. E/C.7/1989/CRP.1.

<sup>23</sup> См. резолюцию 1535 (XLIX).

1. *просит* Генерального секретаря представить Комитету по природным ресурсам на его двенадцатой сессии обновленный доклад, содержащий обзор деятельности системы Организации Объединенных Наций в области водных, минеральных и энергетических ресурсов с указанием организаций или подразделений в системе Организации Объединенных Наций, которым поручено осуществлять деятельность в этих областях, и с оценкой степени выполнения руководящих указаний Комитета;

2. *просит также* Генерального секретаря полностью осуществить меры по улучшению работы Комитета, намеченные на его десятой сессии<sup>24</sup>, и представлять документацию как минимум за три месяца до начала сессий Комитета;

3. *просит далее* Генерального секретаря указать в докладе, упомянутом в пункте 1, выше, существующие приоритеты и задачи в работе системы Организации Объединенных Наций в области природных ресурсов.

*12-е пленарное заседание,  
22 мая 1989 года*

**1989/13. Осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ**

*Экономический и Социальный Совет,*

*ссылаясь на многочисленные резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей, Экономическим и Социальным Советом и Комиссией по наркотическим средствам, а также на многочисленные политические декларации, такие, как Декларация Кито против незаконного оборота наркотиков от 11 августа 1984 года<sup>25</sup>, Нью-Йоркская декларация о борьбе против незаконного оборота и использования наркотиков от 1 октября 1984 года<sup>26</sup> и Лимская декларация от 29 июля 1985 года<sup>27</sup>, и в частности на Декларацию, принятую Международной конференцией по борьбе с злоупотреблением наркотическими средствами и их незаконным оборотом<sup>28</sup>, в каждой из которых содержится призыв к незамедлительной разработке проекта конвенции о борьбе против незаконного оборота,*

*отмечая, что руководствуясь этими резолюциями и декларациями, Конференция полномочных представителей, проведенная Организацией Объединенных Наций в Вене 25 ноября-20 декабря 1988 года, приняла 19 декабря 1988 года Конвенцию Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ<sup>29</sup>,*

<sup>24</sup> *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1987 год, Дополнение № 8 (E/1987/21), глава I, раздел C, решение 10/4.*

<sup>25</sup> A/39/407, приложение.

<sup>26</sup> A/39/551 и Согл.1 и 2, приложение.

<sup>27</sup> A/40/544, приложение.

<sup>28</sup> См. *Доклад Международной конференции по борьбе с злоупотреблением наркотическими средствами и их незаконным оборотом, Вена, 17-26 июня 1987 года* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.87.1.18), глава I.

<sup>29</sup> E/CONF.82/15.

вновь подтверждая важность Конвенции для развития международного сотрудничества в данной области и отмечая, что Конвенция пополнит число существующих документов по контролю над наркотическими средствами и психотропными веществами,

принимая во внимание резолюцию 43/214 Генеральной Ассамблеи от 21 декабря 1988 года и Положение и правила, регулирующие планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль выполнения и методы оценки<sup>30</sup>, а также Резолюцию 3 Конференции Организации Объединенных Наций для принятия Конвенции о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ<sup>31</sup>,

отмечая то первоочередное внимание, которое Комитет по программе и координации уделил на своей двадцать восьмой сессии вопросам, касающимся наркотических средств и психотропных веществ<sup>32</sup>,

1. выражает признательность Генеральному секретарю за блестящую подготовку рабочего документа по проекту конвенции<sup>33</sup>, который был распространен среди государств для рассмотрения на конференции полномочных представителей;

2. выражает благодарность государствам, принявшим участие в разработке и принятии Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ<sup>34</sup>;

3. настоятельно призывает государства подписать и ратифицировать Конвенцию, с тем чтобы она как можно скорее вступила в силу;

4. настоятельно призывает также государства принять надлежащие законодательные и административные меры и выделить на национальном уровне необходимые ресурсы для обеспечения эффективного применения Конвенции;

5. предлагает государствам в возможной для них степени временно применять меры, предусмотренные в Конвенции, до ее вступления в силу для каждого из них;

6. просит Генерального секретаря внести изменения в раздел вопросника для ежегодных докладов, касающийся осуществления международных договоров, с тем чтобы Комиссия по наркотическим средствам могла рассматривать на своих очередных и специальных сессиях шаги, предпринятые государствами в целях ратификации, принятия, одобрения или официального подтверждения Конвенции;

7. просит также Генерального секретаря оказывать государствам по их просьбе помощь в разработке законодательных и административных мер, необходимых для применения Конвенции;

8. настоятельно призывает все государства-члены принять соответствующие меры на Генеральной Ассамблее и в ее финансовых органах с тем, что-

<sup>30</sup> ST/SGB/PPBME/Rules/1 (1987); см. также поправки, одобренные Генеральной Ассамблеей (см. резолюцию 42/215) по рекомендации Комитета по программе и координации, содержащейся в *Официальных отчетах Генеральной Ассамблеи, сорок вторая сессия, Дополнение № 16 (A/42/16)*, часть вторая, пункт 74.

<sup>31</sup> См. E/CONF.82/14.

<sup>32</sup> См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок третья сессия, Дополнение № 16 (A/43/16)*.

<sup>33</sup> См. E/CONF.82/3 и Согр. 1 и 4.

бы придать надлежащий приоритет и утвердить необходимые бюджетные ассигнования, которые позволили бы Отделу по наркотическим средствам Секретариата и секретариату Международного комитета по контролю над наркотиками осуществлять свои дополнительные обязанности в соответствии с Конвенцией;

9. предлагает Генеральному секретарю определить финансовые, технические и кадровые ресурсы, необходимые этим органам для осуществления своих дополнительных обязанностей в соответствии с Конвенцией, и сделать все возможное в рамках имеющихся ресурсов для выделения необходимых средств подразделениям, занимающимся контролем над наркотиками, на двухгодичный период 1990-1991 годов.

12-е пленарное заседание,  
22 мая 1989 года

#### 1989/14. Активизация и координация мероприятий по сокращению незаконного спроса на наркотические средства и психотропные вещества

*Экономический и Социальный Совет,*

напоминая, что Генеральная Ассамблея в своей резолюции 42/112 от 7 декабря 1987 года приветствовала успешное завершение Международной конференции по борьбе с злоупотреблением наркотическими средствами и их незаконным оборотом, в частности принятие Декларации<sup>35</sup> и Всеобъемлющего многодисциплинарного плана будущей деятельности по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами<sup>36</sup>,

отмечая, что Генеральная Ассамблея в той же резолюции предложила Комиссии по наркотическим средствам как главному директивному органу Организации Объединенных Наций в области борьбы с злоупотреблением наркотиками определить соответствующие меры во исполнение решений Международной конференции по борьбе с злоупотреблением наркотическими средствами и их незаконным оборотом.

будучи серьезно обеспокоен ростом предложения незаконных наркотических средств и тенденций к увеличению масштабов злоупотребления ими во всем мире, что повсеместно приводит к страданиям и гибели людей, а также к возникновению серьезных социальных проблем,

признавая, что меры по профилактике, информированию общественности, своевременному вмешательству, лечению, реабилитации и социальной реинтеграции имеют решающее значение для борьбы со злоупотреблением наркотиками,

напоминая, что в своей резолюции 1988/16 от 25 мая 1988 года он настоятельно призвал правительства совершенствовать мероприятия по сокращению спроса,

отмечая, что статья 14 Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ, принятой 19 декабря 1988 года в Вене<sup>37</sup>, требует от сторон принимать меры, направленные на ликвидацию или сокращение незаконного спроса на наркотические средства и психотропные вещества,